

LA CARTA DEL APOSTOL SAN JUDAS

Judas embesa Dios chiirabo je

¹ Judas rei se. Jesucristo rimba. Jacobo nongue rei se. Â ambesa quia jêje a. Dios chiirabo je. Dios que jêirabo ino icúe umbaerã nda. Dios riqui nyese-cua tuchi jendese co. Dios riqui jenderecoquiato bei Jesucristo mbaerã co. ² Sã Dios riqui ndua bei jendese. Sã eriqui jembia bei. Sã eriqui nyesecua bei jendese.

Ae Jesús quiato saã ñooño nguia

³ Jesucristo nandemingo beisa rîi ngue ambesa seese rei nguia jêjê. Ae mbia mbaa tambesa jêje. Jêingo eã nonde erese. Ûquĩ ñee icuã icuã mose Dios cheẽ nîi, echeẽ jêsibishorõ. —Dios cheẽ tuchi chõ ñene, jenyê tuchi quiato quia Dios cheẽ ndiquisã quisã mbia icuã si. Dios quiato ngue ucheẽ mondo ja nguia nguesenda ja je. ⁴ Dios quiato raã naasa mo ndiqui mbia mbaaquiato icuã icuâte ùquĩ. Ûquĩ siquíã tuchi chõ nguia Dios rese ùquĩ. —Sã Dios riqui aba icuã mbutiã uturã je c o no jê. Nyebe mbae icuã nandesã i i chõ jê, i chõchĩ nguia ùquĩ. Jesucristo cheẽ ndui eã tuchi chõ ùquĩ nde. Nandererecua cheẽ ndui eã. Cosete que Dios ùquĩ mbicúe embasi sacua nda. Mbasi mbasi bei ra equia cote.

⁵ Mbae tasenei na jêje. Jêicuate raque. Taemu-nduabe erese. Dios ngue judíos sirõ ja rei nguia

Egipto si cose. Mbia hue jenda icuã icuã mose ee. Ûquinde que siqui sereã Dios rese cote ra. Nyebe Dios eiquia nguiã. ⁶ Sã ángeles mo je Dios ñee ndei no jê. “Aa jêingo aa”, sã i rei ee no jê. Sã Dios cheẽ mumba chõ no jê. Sã Dios riqui etarõi nderequia itondaruqui re co no. Embasi mbasi bei sacuã cote. ⁷ Sã Sodoma jenda no. Sã Gomorra jenda no. Sã ùquĩ ndurubinda ja no. Siqui chooño eã. Mbae icuã naamba amba. Siqui siqui emo ninisi rese. Eruã mo ndese abe no. Nyebe que Dios ùquĩ mombo tata cuásuu ra. Mbae rasi ra esaã mbei u huee cote. Mbia mundua ndua sacuã ño ùquĩ nde.

⁸ Ae Dios quiato saã saã nguia nae, ùquĩ ndiqui ndua icuã icuã mbei ùquĩ. Nyebe eriqui nguiã nguete mbiicuã ùquĩ. Aba cheẽ mumba. Ñee icuã ángeles ibatenda abe riĩ no. ⁹ Sã Miguel ángel rerecua no. Sã ñee asi asi nyue diablo rese no. Moisés rete riĩ. —Mbae icuã tasaã ndeje, i eã ngue diablo je ra. —Dios quiatu ra mbae rasi saanguquia ndeje, i chõ ngue ñee diablo je ra. ¹⁰ Ae Dios quiato saã saã nguia nae, ùquĩ ndiqui ñee ñooño mbae uchicuayã ñiĩ ã. Ae eicuate quia mbae nae, ùquĩ ndese siqui turã eã. Siqui chooño eã ùquĩ ndese. Nyebe ra Dios embasi tuchi cote. Quiaa riinda quia mbae icua jiri nguiã ùquĩ si. ¹¹ Aba mbia eã tuchi chõ ùquĩ nde. Caín na tuchi chõ eriqui nguiã mbae icuã naa naa ùquĩ. Balaam abe rã si chõ eriqui nguiã icha icha Dios si ùquĩ. Mbae isiquia achõ ndese siqui sacuã. Aba cheẽ mumba mumba bei chõ nguiã Coré rã ùquĩ. Nyebe ra Dios mbae rasi saanguquia ee Coré rã si. ¹² Ae Jesús quiato saã saã nguia nae, aba ireinguia tuchi

chõ ùquĩ nde. Jeñumunua nua mose quiaru sacua nyiese, ùquĩ ndiqui quiaru chooño ño ùquĩ. Mbae abe mbei chooño. Ico chooñoa abe mbia mo je. Mbiam reaquiatusa mo na eã. Nguete mii ño ùquĩ teaquiatu nguiã ùquĩ. Sã ibei rondei riqui raque pã i mose no. Sã eriqui nyaaquiã no jẽ. Sã quiririã ndiqui ibei rondei rerao no jẽ. Ùquĩ na ño Dios quiato raã naasa riqui nguiã ã. Mbae iabae je rã abe chõ eriqui nguiã ã. Ira shii rã abe no. Ira riqui ji rã abe no. ¹³ Ama ndebera rã abe chõ ùquĩ ndiqui nguiã ùquĩ. Mbiam mbaaquiatu quiatu mose, i richoi rã ño ùquĩ nde. Sã nyasitata riqui oso ngũenda recha no. Eĩ si chõ ùquĩ nguiã ùquĩ. Nyebe ra mbae rasi raã tuchi itondaruqui re.

¹⁴ Enoc abe que ñee ùquĩ icuã nii nda. Adán ndiirĩ nducucha rei ae. Eĩ ngue ñee nda: “Dios ra tu ngũimba tubiriã ndese. ¹⁵ Mbiam icuã mbasi ja ra eu. Ae icuã mbiam saã saã nguia nae, ùquĩ ndese ra mae ja. ‘Mbae icuã asaã ãte resẽ’, i aroneate ra ùquĩ cote. Ae ñee icuã nguia Dios riĩ nae, Dios ra echeẽ icuã senei a e sí je cote. ‘Eĩ ere que equia ñee icuã seriĩ nda’, i ra Dios ee. Echisaã icuã tuchi chõ ùquĩ nde”, i que Enoc ñee cose ra. ¹⁶ Echiichati tuchi chõ ùquĩ nde. Ñee icuã mbei equia emo nii ùquĩ. Ae rese eriqui sete nae, ùquĩ mii ndese chõ eriqui nguiã ndua ùquĩ. Ucuasu raã ñooño. Uchuru mondo chooño. Ñee turã abareã nea emo je. Mbiirĩ irĩ ño nguiã ñee turã abareã nea ee.

Ã jẽsaã saã, i Judas Jesús quiato je

¹⁷ Jẽ nguia rei Jesús quiato tuchi. Jesús chimbaaquiato cheẽ si jẽtesarei eã. ã ndei echeẽ ã: ¹⁸ “Mbae ua ja nonde ra mbia iquia iquia Dios cheẽ je. Ae icuã ndese eriqui sete nae, ãquĩ mĩ ndese chõ nda eriqui nguiã ndua”, i que Jesús chimbaaquiato ñee cose ra. ¹⁹ Mbia mbuqueta quetasa tuchi chõ ãquĩ nde. Ae ebite mbae icuã nae, ãquĩ ndese achõ ño eriqui nguiã ndua. Espíritu Turã siqui ãte echiangui re. ²⁰ Jẽ nguia jeñimbirãcuã tuchi quia Dios rui. Dios jẽicua tuchi. Jeñee mbei Dios je. Sã Espíritu Turã ndiqui jembucheẽ mbei Dios je. ²¹ Jẽingo bei quia Dios rese. † nda jeñee. —Nyesecua tuchi chõ equia nanderese re, i. Jesucristo ia eã tuchi que nanderese ra. Nyebe ra nandemingo bei tu mose. ãquĩ jẽsaarõ mbei quia. ²² Ae Dios tiisu isu quia nae, ãquĩ jembuti mbuti quiatu quia Dios cuti. ²³ Mbia icuã mo abe jemingo Dios rese. Tata si erirõ naanguia jemingo Dios rese. Eicuã tuchi raque. Jẽingo tuchi quiatu quia Dios rese. ãquĩ icuã uba eã sacuã jendese.

Judas ñee turã Dios rĩ

²⁴ Dios mĩ ño jendeaquiato bei nguiã jembĩcha eã sacuã. Dios mĩ ño jeñiangui renda icuã mbuchicuabo nguiã jemingo sacuã uchiese. Dios mĩ ño jembia bei nguiã no. ²⁵ Dios mĩ ño mbae icua ja nguiã. Dios mĩ ño nandemingo bei nguiã Jesucristo rĩ no. Ae je ra mbia ñee turã mbei quia. Ae rei eturã tuchi. Ae rei ererecua tuchi. Ae rei equirãcuã tuchi. Eĩ mbei chõ ae re. Amén.

Mbia Cheẽ

New Testament in Sirionó (BL:srq:Sirionó)

copyright © 1977 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sirionó

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Sirionó [srq], Bolivia

Copyright Information

© 1977, Liga Bíblica Mundial del Hogar. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Sirionó

© 1977, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
eb2687f2-4654-5d43-8ec2-3ee35e8a435e